| 7.     |            | Total freight revenues on earre carried by                               | company between foreign ports, paid by residents c | . <del>.</del> . | Report all dollar<br>amounts in <b>thousand</b> s<br>of Canadian dollars |                             |
|--------|------------|--|--|------------------|--|-----------------------------|
| /.     | (a)        | United States  | company between loreign ports, paid by residents c | 1                |  |                             |
|        | (b)        | United Kingdom   |  | \$'000<br>\$'000 |  |                             |
|        | (c)        | European Union countries (excluding                                      |  | \$'000           |  |                             |
|        | (d)        | Japan  |  |                  |  |                             |
|        | (e)        | Other OECD countries   | · · ·  | \$'000<br>\$'000 |  |                             |
|        | (e)<br>(f) | All other countries  |  | \$'000           |  |                             |
| 8.     | (.)        |  | paid by your company as a Canadian operator in:    | > 000            |  |                             |
|        | (a)        | United States  | $\checkmark$                                       | \$200            | >  |                             |
|        | (a)<br>(b) | United Kingdom   |  | \$ 2000          |  |                             |
|        | (c)        | European Union countries (excluding                                      |  | \$2000           | 2  |                             |
|        | (d)        | Japan  | g -····,   | \$ 900           |  |                             |
|        | (e)        | Other OECD countries   |  | \$'000           | H  |                             |
|        | (f)        | All other countries  |  | \$'000           | $// \sim$  |                             |
| C 64   |            | F MARINE FUELS, LUBRICANTS, AND O  |  | \$ 000           | $\checkmark \frown$  |                             |
| 1.     | _E3 U      | Total tonnes of marine fuels (bunkers) and                               |  |                  | (())   |                             |
|        |            | vessels in Canadian ports  |  | tonnes           |  | K                           |
| 2.     |            | Total receipts from sales to foreign vessel                              | operators resident in:                             |                  |  |                             |
|        | (a)        | United States - fuels and lubricants                                     |  | \$'000           |  | $\left( - \right)$          |
|        |            | - other goods  |  | \$'000           | $\sim$   | 1/5                         |
|        | (b)        | United Kingdom - fuels and lubricants                                    |  | \$'000           |  | $\langle / \rangle \rangle$ |
|        |            | - other goods  |  | \$'000           |  |                             |
|        | (c)        | European Union countries (excluding l                                    | J.K.) - fuels and lubricants                       | \$'000           |  | $  ( \gtrsim$               |
|        |            | - other g  | poods  | \$'000           |  |                             |
|        | (d)        | Japan - fuels and lubricants   |  | \$'000           |  | $ $ $\vee$                  |
|        | (u)        | - other goods  |  | \$'000           |  |                             |
|        | (e)        | Other OECD countries - fuels and lubr                                    | icants   | \$'000           |  |                             |
|        | (-)        | - other goods  |  | \$'000           |  |                             |
|        | (f)        | All other countries - fuels and lubricant                                | ts   | \$'000           |  |                             |
|        | ()         | - other goods  |  | \$'000           |  |                             |
|        |            | ORTATION OF CRUDE PETROLEUM FRO  | M WESTERN TO FASTERN CANADA                        |                  |  |                             |
| 1.     |            | Total quantity of crude petroleum transport<br>western to eastern Canada |  | barrels          |  |                             |
| 2.     |            | Total amount paid to Lakehead Pipe Line (<br>above transportation        | Company Inc. in the United States for the          | Cdn.\$'000       |  |                             |
| Comm   | ents o     | r qualifications about the data reported abor                            | ve.  |                  |  |                             |
|        |            |  |  |                  |  |                             |
|        |            |  |  |                  | Thank You  |                             |
| Date   |            | Telephone :  | Name and title of responsible officer              | Signature        |  |                             |
|        |            | Fax :  |  |                  |  |                             |
|        |            | E-mail :   |  |                  |  |                             |
| Page 4 |            | I  | 1  |                  | 4-2500-62.1  | 1                           |



Balance of Payments Division

Report on imports of crude petroleum and petroleum products and other shipping operations, 2005

| BP - 26 |  |
|---------|--|
|---------|--|

Confidential when completed

| Please  | make | а | copy | for | your |
|---------|------|---|------|-----|------|
| records |      |   |      |     |      |

Si vous préférez ce questionnaire en français, veuillez cocher

| Please revise the Name or Address above, if necessary       Toll free: 1866) 765-8143         Please revise the Name or Address above, if necessary       Facsimile: 1(613) 951-9031         L-mail:       bop.surveys@statca         Authority:       This survey is conducted under the authority of the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.         Completion of this questionnaire is a legal requirement under the Statistics Act.       Canada, 1985, Chapter S19.         Confidentiality:       Information collected under the Statistics Act is treated in strict confidence and is specifically exempt from being released under the Access to Information on Canada's international transactions in transportation services for the compilation of Canada's Balance of International Payments and the Gross Domestic Product. Such statistics are used as a major input in the conduct or monetary and exchange rate policies. Other uses of this data include the development and monitoring of international trade acreements, and in business polarine, marketing and institutional research. |               |  |  |  |  |                                     |                                     |
|--|---------------|--|--|--|--|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Completion of this questionnaire is a legal requirement under the Statistics Act. Confidentiality: Information collected under the Statistics Act is treated in strict confidence and is specifically exempt from being released under the Access to Information Act. Purpose of the survey: To obtain information on Canada's international transactions in transportation services for the compilation of Canada's Balance for International Payments and the Gross Domestic Product. Such statistics are used as a major input in the conduct o monetary and exchange rate policies. Other uses of this data include the development and monitoring of international trade  |               |  |  |  |  |                                     |                                     |
| Purpose of<br>the survey: To obtain information on Canada's international transactions in transportation services for the compilation of Canada's Balance<br>of International Payments and the Gross Domestic Product. Such statistics are used as a major input in the conduct o<br>monetary and exchange rate policies. Other uses of this data include the development and monitoring of international trade  |               |  |  |  |  |                                     |                                     |
| the survey: of International Payments and the Gross Domestic Product. Such statistics are used as a major input in the conduct o monetary and exchange rate policies. Other uses of this data include the development and monitoring of international trade  |               |  |  |  |  |                                     |                                     |
| agreenents, and in business planning, marketing and institutional research.  |               |  |  |  |  |                                     |                                     |
| Period Calendar year ended December 31, 2005. If this is not Day Month Year practicable, please indicate the period end of the closest fiscal year:  |               |  |  |  |  |                                     |                                     |
| Filing of this<br>guestionnaire       Kindly return a completed copy of this guestionnaire within four weeks of receipt to Balance of Payments Division,<br>guestionnaire         Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 016. If you need any clarification about reporting, please telephone:<br>1(613) 951-3002 or toil free 1(86/56-8143.<br>Note: Amounts you report below should include business transacted over the internet.         Guide:       The other European Union countries (apart from the United Kingdom) include : Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic,<br>Dengank, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands,<br>Poland, Hortugal, Slovakia, Slovenia, Spain, and Sweden.         Other, EECD countries include:       Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, and Turkey.   |               |  |  |  |  |                                     |                                     |
|  |               |  |  |  |  | should be included in this section. | should be included in this section. |
| Item A-3 Please include and specify payments made to an affiliate company in respect of vessels procured by them for use by your company   |               |  |  |  |  |                                     |                                     |
| Item B-6 This is intervention to cover the charter payments for vessels chartered from non-residents for purposes (other than the importation crude petroleum and petroleum products covered in questions A-2 and A-3) such as other import traffic, lease specify/ne ration of the operation covered by data provided for this question.  | n of<br>ıstal |  |  |  |  |                                     |                                     |
| Note: If units of quantity other than barrels of tormes are used, please specify them. A. IMPORTS OF PETROLEUM   |               |  |  |  |  |                                     |                                     |
| 1. Total quantity of crude petroleum and petroleum products imported into Canada during the year:  |               |  |  |  |  |                                     |                                     |
| (a) via Eastern ocean ports:   |               |  |  |  |  |                                     |                                     |
| (i) Portland, Maine barrels  |               |  |  |  |  |                                     |                                     |
| (ii) Eastern Canadian ports barrels  |               |  |  |  |  |                                     |                                     |
| (b) via Western Canadian ocean ports barrels   |               |  |  |  |  |                                     |                                     |
| (c) via other ports (please specify) barrels   |               |  |  |  |  |                                     |                                     |
| 4-2500-62.1: 2005-11-21 STC//FE-260-60083  |               |  |  |  |  |                                     |                                     |
| Statistics Statistique Canada Canada Canada  |               |  |  |  |  |                                     |                                     |

|        |     |   | Report all dollar<br>amounts in <b>thousands</b><br>of Canadian dollars |           | в. о   |
|--------|-----|---|---|-----------|--------|
| 2.     |     | Total payments for ocean freight on this volume: (see guide)  |   |           |        |
|        | (a) | via Eastern ocean ports:  |   |           |        |
|        |     | (i) Portland, Maine \$1000  |   |           |        |
|        |     | (ii) Eastern Canadian ports \$'000  |   |           |        |
|        | (b) | via Western Canadian ocean ports  |   |           |        |
| _      | (c) | via other ports \$'000  |   |           |        |
| 3.     |     | How much of these total payments were billed to owners or operators of vessels resident in: (see guide) | >   |           |        |
|        | (a) | Canada \$1000   | 2   |           |        |
|        | (b) | United States   | 2/2   |           |        |
|        | (c) | United Kingdom \$'000   | $\square$   |           |        |
|        | (d) | European Union countries (excluding U.K.) \$'000  | $\sim$ ( $\bigcirc$ ).  |           |        |
|        | (e) | Japan \$'000  |   | 5         |        |
|        | (f) | Other OECD countries \$'000   |   | $\sim$    |        |
|        | (g) | All other countries \$'000  | $\langle$   | $\square$ |        |
| 4.     |     | Name and address of Canadian owners or operators paid in item 3.(a) above, if applicable                |   |           | $\sum$ |
|        |     |   |   | $\sim$    | 6      |
| 5.     |     | Total expenses of vessels in Canadian ports paid by owners resident in:                                 |   |           |        |
|        | (a) | United States \$'000  |   |           |        |
|        | (b) | United Kingdom \$'000   |   |           |        |
|        | (c) | European Union countries (excluding U.K.) \$'000  |   |           |        |
|        | (d) | Japan \$000   |   |           |        |
|        | (e) | Other OECD countries \$'000   |   |           |        |
|        | (f) | All other countries \$000   |   |           |        |
| _      |     |   |   |           |        |
| 6.     |     | Canadian agents to which tankers were consigned:  |   |           |        |
| Page 2 |     |   | 4-2500-62.1   | l         | 4-250  |

| отн                       | ER SI | IPPING OPERATIONS   |        | Report all dollar<br>amounts in <b>thousands</b><br>of Canadian dollars |
|---------------------------|-------|---|--------|---|
| 1.                        |       | Total tonnes of cargo carried outward by your company (including petroleum and other<br>commodities) to non-Canadian ports                        | tonnes |   |
|                           | Plea  | ise specify commodities:  |        |   |
| 2.                        |       | Total freight revenues on above cargo outward from Canada, paid by residents of:  |        |   |
|                           | (a)   | United States   | \$'000 |   |
|                           | (b)   | United Kingdom  | \$'000 |   |
|                           | (c)   | European Union countries (excluding U.K.)   | \$'000 |   |
|                           | (d)   | Japan   | \$'000 |   |
|                           | (e)   | Other OECD countries  | \$'000 |   |
|                           | (f)   | All other countries   | \$'000 |   |
| 3.                        |       | Total tonnes of cargo carried inward by your company (excluding petroleum reported in item A-1)<br>from non-Canadian ports                        | tonnes |   |
| 4.                        |       | Total freight revenues on above cargo inward to Canada from other countries   | \$'000 |   |
| 5.                        |       | Total revenue received from vessel charters to residents of:  |        |   |
|                           | (a)   | United States   | \$'000 |   |
| )                         | (b)   | United Kingdom  | \$'000 |   |
| $\sum_{n}$                | Xe)   | European Union countries (excluding U.K.)   | \$'000 |   |
| $\langle \rangle$         |       | Japan   | \$'000 |   |
| $\langle \langle \rangle$ | (e)   | Opther OECD countries   | \$'000 |   |
|                           | (f)   | All other eountries   | \$'000 |   |
| 6.                        |       | Total payments for charter to foreign owners or charterers resident in: (excluding charter<br>payments recorded in items A-2 and A-3) (see guide) |        |   |
|                           | (a)   | United States   | \$'000 |   |
|                           | (b)   |   | \$'000 |   |
|                           | (c)   | European Union countries (excluding U).)  | \$'000 |   |
|                           | (d)   | Japan   | \$'000 |   |
|                           | (e)   | Other OECD countries  | \$'000 |   |
|                           | (f)   | All other countries   | \$'000 |   |
| 2500-62                   |       |   |        | Page 3  |